



СОГЛАШЕНИЕ

об установлении дружественных отношений между
городским округом городом Дзержинск Нижегородской области (Российская
Федерация) и городом Новополоцк Витебской области (Республика Беларусь)

Мы, выступающие от лица городского округа города Дзержинск Нижегородской области (Российская Федерация) и города Новополоцка Витебской области (Республика Беларусь), именуемые в дальнейшем Сторонами,

признаем и подчеркиваем значимость межмуниципального сотрудничества как важного и неотъемлемого элемента конструктивного диалога, взаимопонимания и дружбы между народами двух стран;

стремясь к реализации потенциала обеих Сторон на основе принципов доверия, сотрудничества, взаимного благоприятствования, искренности и доброжелательности;

придаем большое значение созданию условий для открытого диалога, партнерства и расширения взаимовыгодных контактов, обмену опытом и реализации совместных проектов в интересах жителей городского округа города Дзержинск Нижегородской области (Российская Федерация) и города Новополоцка Витебской области (Республика Беларусь);

выражаем готовность осуществлять взаимодействие в соответствии с настоящим Соглашением, соблюдать законодательство своих стран.

В целях содействия широкому, открытому и справедливому сотрудничеству в научно-технической, образовательной, культурной, гуманитарной и экономической областях соглашаемся о нижеследующем:

Статья 1

Стороны устанавливают дружественные отношения между городским округом городом Дзержинск Нижегородской области (Российская Федерация) и городом Новополоцк Витебской области (Республика Беларусь).

Стороны в рамках своей компетенции содействуют обеспечению стабильного развития взаимовыгодных связей на муниципальном уровне в различных сферах деятельности.

Статья 2

Стороны содействуют установлению прямых связей между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными в городском округе города Дзержинск Нижегородской области (Российская Федерация) и городе Новополоцке Витебской области (Республика Беларусь), на основе договоров, заключаемых в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Беларусь.

В соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь Стороны оказывают содействие в привлечении инвестиций, иных капиталовложений в экономику обоих муниципальных образований, в реализации совместных инвестиционных проектов.

Статья 3

Стороны поддерживают установление и развитие взаимодействия между образовательными организациями городского округа города Дзержинск Нижегородской

области (Российская Федерация) и города Новополоцка Витебской области (Республика Беларусь) путем постоянных контактов и обменов школьниками, обменов студентами и научно-педагогическими работниками, разработок и реализации совместных проектов в сфере образования, проведения научно-практических, экспертных и иных академических мероприятий.

Статья 4

Стороны на основе взаимного уважения национальных традиций осуществляют поздравления по случаю проведения национальных праздников и торжественных дат, организуют работу по ознакомлению с историей, культурой, традициями и обычаями другой Стороны с привлечением широких кругов городской общественности, культурных, просветительских и иных учреждений и организаций.

Стороны содействуют укреплению и развитию культурных связей, обмену творческими коллективами, делегациями деятелей культуры и искусства, организации театральных постановок, фестивалей и концертов, реализации совместных творческих проектов.

Статья 5

Стороны способствуют организации детско-юношеских, молодежных, массовых и профессиональных мероприятий, в том числе состязаний, по различным видам спорта в **городском округе городе Дзержинск Нижегородской области (Российская Федерация) и городе Новополоцке Витебской области (Республика Беларусь)**, поощряют сотрудничество и содействуют установлению контактов между спортивными организациями этих муниципальных образований.

Статья 6

Стороны поощряют развитие контактов в области туризма, в том числе между туристскими организациями **городского округа города Дзержинск Нижегородской области (Российская Федерация) и города Новополоцка Витебской области (Республика Беларусь)**, содействуют формированию совместных проектов в сфере туризма.

Статья 7

Стороны на взаимной и регулярной основе оказывают содействие СМИ **городского округа города Дзержинск Нижегородской области (Российская Федерация) и города Новополоцка Витебской области (Республика Беларусь)** в освещении как совместных проектов, так и основных событий обоих муниципальных образований, в том числе в размещении публикаций на интернет ресурсах Сторон.

Стороны содействуют обмену информацией, способствующей реализации настоящего Соглашения, за исключением сведений, составляющих в соответствии с законодательством Российской Федерации или законодательством Республики Беларусь государственную, коммерческую или иную охраняемую законом тайну.

Статья 8

В целях координации взаимодействия, обмена мнениями и опытом по представляющим взаимный интерес вопросам Стороны организуют рабочие встречи и обмены делегациями, проводят консультации и переговоры, по мере необходимости создают рабочие группы по различным направлениям взаимодействия.

Статья 9

Механизмом реализации данного Соглашения является формируемый Сторонами на двухлетний период план совместных мероприятий.

Статья 10

Условия Соглашения не предусматривают возникновения ни у одной из Сторон финансовых обязательств, при этом Стороны договариваются оказывать поддержку в реализации совместных проектов в соответствии со своими возможностями.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами всех внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу и действует в течение 2 лет.

При необходимости и по взаимному согласию Стороны могут вносить изменения и

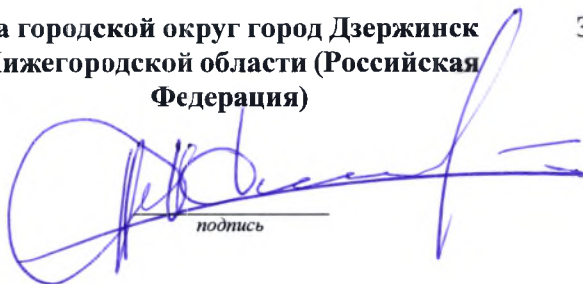
дополнения в настоящее Соглашение, а также заключать отдельные соглашения.

Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующий двухлетний период, если ни одна из Сторон заблаговременно (не менее, чем за 3 месяца) не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на реализацию программ, проектов, а также на исполнение договоров и контрактов, заключенных в рамках настоящего Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

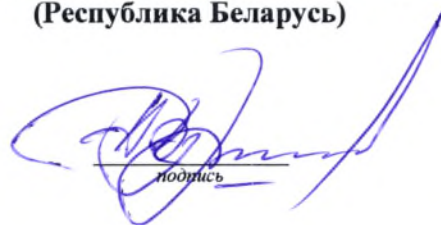
Подписано в городе Житомир Новополец «26» июня 2025 года на русском языке, в двух экземплярах для каждой из сторон, при этом оба документа имеют одинаковую силу.

**За городской округ город Дзержинск
Нижегородской области (Российская
Федерация)**



подпись

**За город Новополец Витебской области
(Республика Беларусь)**



подпись